

Upcoming Events

28/7 (Sat)	3-5pm	Community Monthly Eucharistic Adoration will be praying for the sick by beginning with the rite of anointing of the sick. Please open the invitation to any of your relatives & friends who are sick and we will pray together in front of the Blessed Sacrament. (If they are unable to attend the event due to their sickness, please forward their names to Candy Lui so that we could pray for them during the session.) If requires transportation, please contact Candy Lui (0437 695 744)	Asiana Centre
---------------	-------	--	---------------

New Cantonese Catechumen class will commence in August and is accepting enrolment. It meets every Sunday at 10:30am at Asiana Centre, Ashfield. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Please contact Paul Tong on 0433 540 613 for details.

English RCIA News

Dear friends,

We are starting English RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) for 2012-13. If you yourself would like to or you know friends who want to find out more about the Catholic faith in a systematic and detail way or you simply want to update the faith you have been brought up in or you have been with your church group for a while and you would like to become a Catholic and receive the sacraments of Baptism, Confirmation and Holy Communion (Eucharist) then this group is for you:

On this RCIA journey, you not only get to ask all the questions you want, you meet top people and build lasting friendship. Ultimately faith is not just about reason, questions and answers: at the heart of it is relationship with God and the people around you and belonging to the faith community.

Start date: in July 2012 Time: 11am every Sunday morning or an agreed time.

Venue: John Paul II Centre, Level 1, 245 Broadway (near Broadway Shopping Centre and Sydney Uni).

Contact: John Ting Email: jnfting@gmail.com Mobile: 0403 832 676

Hope to see you there, God bless!

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccp.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第十六主日 2012 年 7 月 22 日
Sixteenth Sunday in Ordinary Time, 22nd July 2012



團體活動

七月二 十八日 (星期六)	下午三時 至五時	今個月團體將會為患病的人祈禱。我們會在開始時舉行病人傅油的禮儀，給予患病的人屬靈的幫助和安慰。歡迎各位邀請患病的家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。(如病人不方便前來亞洲中心，請把他們的名字交給 Candy Lui，團體的兄弟姐妹將會於當日為他們祈禱。)如需要交通安排，請聯絡 Candy Lui (0437 695 744)	亞洲中心
---------------------	-------------	---	------

英語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日在雪梨大學鄰近的 John Paul II 中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向 John Ting 查詢詳情。電話：0403 832 676 或電郵：

jnfting@gmail.com。

粵語成人慕道班將於八月開辦新班。現招收新學員。慕道班每週日上午十時半在亞洲中心上課。請介紹未信主的親友參加。請向唐先生查詢。電話：0433 540 613。

再慕道聚會於本星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室聚會，繼續研讀宗徒大事錄。歡迎各位參加。

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

心靈的種子

謝佳妮

相信大家都有過這樣的經歷，在聽某個講座的時候，總有人格外認真，感同身受。也總有人漫不經心，無論演講者的演說多精彩，都無法使之震撼。在慕道的過程中，我也有過類似的感受，剛開始的時候，道理就像風吹過，聽過了就不記得了。慢慢地，我發現有些道理不會那麼輕易被吹走，而是跑進了心裡，時不時地會思考。我曾經想過，是否因為起初聽的那些道理沒有什麼意義，所以聽過就忘了，而之後慕道的道理更加深刻，所以能夠喚起我的思考。直到我再次讀到聖經馬竇福音中天主對於種子的比喻，「看，有個撒種的出去撒種；他撒種的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它吃了。有的落在石頭地裡，那裡沒有多少土壤，因為所有的土壤不深，即刻發了芽；但太陽一出來，就被曬焦；又因為沒有根，就枯乾了。有的落在荊棘中，荊棘長起來，便把它們窒息了。有的落在好地裡，就結了實：有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。有耳的，聽吧！」（瑪 13:3-9）

我開始明白到，我的內心之所以會產生這些變化，不是因為道理的深淺，而是我的心中開始有了土壤。種子落在有土壤的地方才能夠生根發芽。回想起以前，我的確很喜歡去慕道班，因為老師的闡述很生動也很容易懂，讓我覺得很快樂也就願意聽，只是我自己，很少會主動想要去翻閱聖經，主動學習。直到接受洗禮後，我突然意識到，我已然是一名天主教徒，關於信仰，我不該仍舊站在原地，等待別人告訴我該怎麼做。我若沒有主動地為我的信

仰學習、付出，那根本稱不上是信仰。記得慕道班的老師曾經說過，信仰並非垂手可得。的確，每個人都有擁有信仰的自由，願意相信什麼便相信什麼，沒有門檻，沒有束縛。可是要成為一名虔誠的天主教徒，信仰絕對不是守株待兔，等待著別人向我講述聖道理，向我講解聖經。如果沒有主動學習的動力，我的心便永遠是缺乏土壤的石頭地，再多的道理也無法生根發芽。

曾經有一次，我的朋友問起我彌撒的事，她說彌撒上神父講了這麼久，問我是否都能明白。我說不是每次都能全部明白。朋友覺得這樣其實沒什麼意義。當下我也不知道該說些什麼，但是心裡堅定地覺得就算不能完全懂得神父講的道理，也一定是有所收穫的，只是是什麼樣的收穫，我也說不清。之後的一段時間，這個問題一直縈繞在我心裡，卻也想不明白。上個月的一次彌撒中，神父講解了馬爾谷福音中同樣是有關種子的比喻，「天主的國好比一個人把種子撒在地裡，他黑夜白天，或起或睡，那種子發芽生長，至於怎樣，他卻不知道，因為土地自然生長果實：先發苗，後吐穗，最後穗上滿了麥粒。當果實成熟的時候，便立刻派人以鐮刀收割，因為到了收穫的時期。」（谷 4:26-29）或許聖道理在我的心裡就像是種子落進了土壤，而我每一次參與慕道班，彌撒及翻閱聖經都是在為土壤灌溉，好讓土壤一天比一天肥沃，不再像是那石頭地，而種子就能夠生根發芽。就像是聖經的比喻所說，這樣日日夜夜的變化，或許不是一時三刻便能察覺的，也或許某一天回頭看時，會有豐收的喜悅罷。

感謝天主在我心裡撒下了種子，我願每天為它澆水，等待它發芽、結果。

也願大家心中的這顆種子，茁壯成長。阿們！